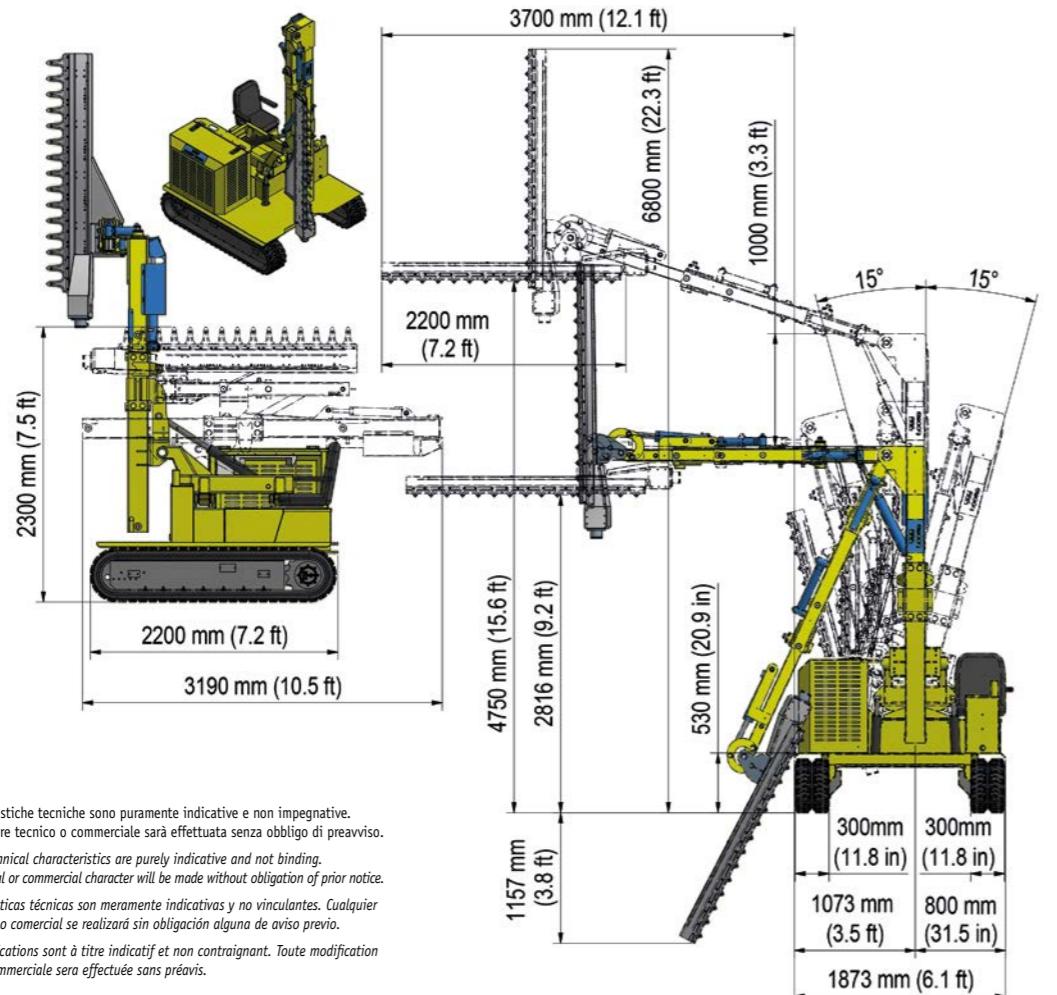


SCHEDA TECNICA BGP MCSP 6500

PRUNING MACHINE BGP MCSP 6500 TECHNICAL DATA SHEET
MÁQUINA PARA LA PODA BGP MCSP 6500 FICHA TÉCNICA
MACHINE POUR L'ÉLAGAGE BGP MCSP 6500 DONNÉES TECHNIQUES

Modello depositato (brevetto n° PCT/IB2013/055165) - Filed model (patent n° PCT/IB2013/055165) - Modelo registrado (patente n° PCT/IB2013/055165) - Modèle déposé (brevet n° PCT/IB2013/055165)



Le illustrazioni e le caratteristiche tecniche sono puramente indicative e non impegnative.
Qualsiasi modifica di carattere tecnico o commerciale sarà effettuata senza obbligo di preavviso.

The illustrations and the technical characteristics are purely indicative and not binding.

Any modification of a technical or commercial character will be made without obligation of prior notice.

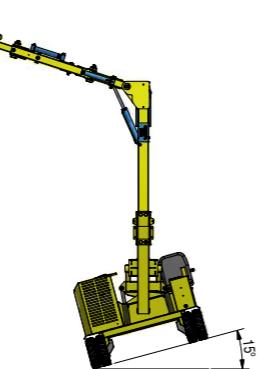
Las imágenes y las características técnicas son meramente indicativas y no vinculantes. Cualquier

modificación de tipo técnico o comercial se realizará sin obligación alguna de aviso previo.

Les illustrations et les spécifications sont à titre indicatif et non contraignant. Toute modification

de l'activité technique ou commerciale sera effectuée sans préavis.

BGP MCSP 6500			
Caratteristiche / Characteristics / Características / Caractéristiques	U.M.	Valore / Related Measure / Medida / Mesure	
Motore diesel raffreddato ad aria e olio / Air-cooled and oil-cooled diesel engine	kW (hp)	47.8 (64)	
Motor diesel enfriado por aire y aceite / Moteur diesel refroidi par air et huile	Km/h (miles/h)	3.5 (2.1)	
Prima velocità / First speed / Primera velocidad / Première vitesse	Km/h (miles/h)	7 (4.3)	
Seconda velocità / Second speed / Segunda velocidad / Deuxième vitesse	mm (in)	0/90 (3.5)	
Capacità di taglio / Cutting capacity / Capacidad de corte / Capacité de coupe	mm (ft)	2200 (7.2)	
Lunghezza barra di taglio / Cutting bar length / Longitud barra de corte / Longeur barre de coupe	lt (gal)	200 (52.8)	
Serbatoio olio idraulico / Hydraulic oil tank / Depósito de aceite hidráulico / Réservoir d'huile hydraulique	lt (gal)	90 (23.7)	
Serbatoio gasolio / Diesel tank / Depósito gasóleo / Réservoir gazole	kg (lb)	850 (1873)	
Peso potatrice / Machine weight / Peso máquina / Poids machine	kg (lb)	3420 (7539)	
Peso complessivo / Total weight / Peso total / Poids total			



Questo disegno e le sue informazioni sono di proprietà della ditta B&G, ogni riproduzione è vietata. Qualsiasi trasgressione sarà perseguita a norma delle leggi vigenti.
This drawing and its information are the property of B&G Company, and any reproduction is prohibited. Any transgression will be punished according with the laws in force.
Este dibujo y la información contenida son propiedad de la empresa B&G, queda prohibido todo tipo de reproducción. Cualquier violación será perseguida con arreglo a la legislación vigente.
Cette conception et son information sont la propriété de la société B&G, toute reproduction est interdite. Toute violation sera poursuivie en vertu des lois existantes.

Officina Meccanica



PRUNERS.COM

B&G



Radiocomandata
Remote Control
Mando a Distancia
Radiocommande



CimaPotatrice
Semovente

Self-Propelling Pruning Machine

Máquina Para La Poda Autopropulsada

Machine Pour L'Élagage Autopropulsée

BGP MCSP 6500

Auto-livellante
Self-levelling
Autonivelante
Autoniveleur



Barre di taglio Bilama

Double blade cutting bars
Barras de corte de dos hojas
Barres de coupe à double lame

Dotazione di serie

- bilama 2200 mm pesante 0/90 mm
- impianto idraulico indipendente
- consolle di comando con leve
- impianto di raffreddamento olio
- valvole di regolazione controllo su tutti i movimenti

Optional

- bilama 2500 mm media 0/60 mm
- comandi elettro-idraulici + radiocomando
- installazione della macchina da parte della casa costruttrice e breve corso di utilizzo
- kit auto-livellante

Provided equipment

- double blade bar 2200 mm (7.2 ft) heavy version 0/90 mm (3.5 ft)
- independent hydraulic plant
- remote console with levers
- oil cooler
- hydraulic valves for controlling all movements

Optional

- double blade bar 2500 mm (8.2 ft) medium version 0/60 mm (2.4 ft)
- electro-hydraulic controls + remote control
- installation of the machine by the manufacturer and short course on its use
- self-levelling kit

Suministro de serie

- sistema de dos hojas 2200 mm pesado 0/90 mm
- circuito hidráulico independiente
- consola de mando con palancas
- instalación de refrigeración de aceite
- válvulas de regulación control de todos los movimientos

Équipement standard

- double lame 2200 mm lourde 0/90 mm
- circuit hydraulique indépendant
- pupitre de commande avec leviers
- circuit de refroidissement de l'huile
- vannes de réglage du contrôle de tous les mouvements

Opciones

- sistema de dos hojas 2500 mm mediano 0/60mm
- mandos electrohidráulicos + radiocomando
- instalación de la máquina por el fabricante y curso breve de uso
- kit autonivelante



bilama media
capacità di taglio 0/60 mm (2.4 in)
double blade bar medium version 0/60 mm (2.4 in) cutting capacity
barra de dos hojas mediana capacidad de corte 0/60 mm
double lame moyenne capacité de coupe 0/60 mm



bilama pesante
capacità di taglio 0/90 mm (3.5 in)
double blade bar heavy version 0/90 mm (3.5 in) cutting capacity
barra de dos hojas pesada capacidad de corte 0/90 mm
double lame lourde capacité de coupe 0/90 mm

CARATTERISTICHE GENERALI

General Features / Características Generales / Caractéristiques Générales

Modello depositato (brevetto n° PCT/IB2013/055165) - Filed model (patent n° PCT/IB2013/055165)
Modelo registrado (patente n° PCT/IB2013/055165) - Modèle déposé (brevet n° PCT/IB2013/055165)

La bilama con coltelli in Hardox a settori intercambiabili si adatta a qualsiasi pianta e impianto sia per il verde che per il secco. Il taglio a forbice apporta notevoli benefici: non provoca bruciature, non danneggia il ramo tagliato, non fa segatura e simula il taglio manuale. Lavora con un basso regime di giri e consente un notevole risparmio di carburante. Permette all'operatore di compiere varie operazioni di taglio in assoluta sicurezza, senza blindare la trattore.

The interchangeable sector Hardox knives, double blade can be adapted to any plant and installation both for green and dry orchard wood. Shear cutting brings about considerable benefits: does not cause abrasion, does not damage the cut branch, does not produce any sawdust and it simulates hand cutting. Works at low revolutions per minute and allows a considerable saving of fuel. It allows the operator to carry out various cutting operations in complete safety, without damaging.

El sistema de dos hojas con cuchillas en Hardox de sectores intercambiables se adapta a cualquier planta e instalación tanto para el material verde como para el seco. El corte de tijera aporta importantes beneficios: no provoca quemaduras, no daña la rama cortada, no produce aserrín y simula el corte manual. Trabaja con un régimen bajo de revoluciones y posibilita un considerable ahorro de carburante. Le permite al operador efectuar varias operaciones de corte en condiciones de seguridad, sin necesidad de blindar el tractor.

La double lame munie de couteaux en Hardox à secteurs interchangeables s'adapte à toute plante et plantation, pour tailler la verdure et les branchages secs. La taille en ciseaux apporte des bénéfices considérables: elle ne provoque pas de brûlures, elle n'endommage pas la branche coupée, elle ne produit pas de sciure et elle simule la taille manuelle. Elle fonctionne à un faible nombre de tours et permet des économies considérables de carburant. Elle permet à l'opérateur d'effectuer différentes opérations de taille en toute sécurité, sans blindier le tracteur.